

Cuisiner

Karin



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Karin / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Zanéle Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbucke

Translated by: (so) Abdi Muse, (fr) Alexandra  
Danahy

This story originates from the African Storybook  
(africanstorybook.org) and is brought to you by  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

III Level 1  
Somali / French  
Abdi Muse  
Kathy Arbucke

Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanéle Buthelezi



Waxaan diiraa baradhada.

...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

Waxaan jarjaraa kaabajka.





Waxaan jeexaa kaarootada.

...

Je râpe les carottes.



Basasha way iiga oohisaa  
markii lajarjaro.

...

Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

basasha.

Hoyaday waxay jarjartaa

...

je lave les fèves.

...

Waxaan dhadaa digirta.





Waxaan jaraa lowska.

...

Je coupe la courge musquée.



Waxaan jarjaraa isbinaajka.

...

Je hache les épinards.